

¡Anuncie su negocio aquí!
 ¡Deje que los feligreses sepan de usted!
 Por favor llame a la oficina
 509-765-6729

Compliments of
ROY AND JUDY WARNICK
 Central Bonded Collectors

AMERICAN TAX SERVICE
 OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION
 INDIVIDUAL ★ BUSINESS ★ FARMS
 Tax Returns ★ Open Year Round
 We Can Withhold Filing Fees From Refund ★
509-766-0192
 Fax: 509-766-7613 103 E

Pioneer Memorial Services
 For you, in your time of need.
 Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skehan.
 509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
 14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837

Compliments of
Familia de León

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.
 Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
 Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
 Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist
 1022 West Ivy Avenue
 509-765-7845

¡CONVIÉRTETE EN UN CABALLERO!


Compliments of
Pioneer Veterinary Clinic
 Dick Maier, D.V.M.
 Courtney Redding, D.V.M.
 Kryshelle Ballard, D.V.M.
 Jennifer Brown, D.V.M.
 827 Sharon Ave.
 765-6794

Fashion Eyewear * Contact Lenses

Optician Kevin Carvo
 1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
 lakesideoptical.com

Apoye a los anunciantes que ayudan a hacer posible este boletín

 Taqueria
 1571 Yonezawa 855 -1741
 **Tacos Del Rey**
 Restaurant
 317 W. Broadway 764-8611
 Espresso 407 Melva Ln 361-8161
 Now offering catering services
 Please call 509-855-6676 for more information.



Por favor de llamar a la Oficina parroquial si su Dirección y teléfono ha Cambiado. Gracias!

Family salon
 Gianella Alborneo
 116w. 4th. Ave. Moses Lake, WA 98837
 (509)765-2907
 Facebook familysalon

 Productos Paul Mitchell, Johnny B, Biolage, Fantasy Jewellery and more.
 Se habla español



Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima
 Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:
 LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm
Teléfono: 509-765-6729
Sitio Web: olf.church

Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com
Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA
Pastor: Father Daniel G. Dufner
Diáconos: Mark Krcma, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

NUESTRA MISIÓN
 Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



Cuarto Domingo de Adviento

Patrocinador de la Semana

Compliments of
ROY AND JUDY WARNICK
 Central Bonded Collectors

Bienvenidos a Nuestra Iglesia
 La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

Horario Usual Litúrgico

Misa Diario

8:00 am servicio de comunión (Inglés)
 8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)
 Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am
 7:00 am Viernes Inglés
 7:00 pm Jueves Español

Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am
 Misa 8:00am
 Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

ADORACIÓN:

Lunes—Viernes chapel

RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm
 Sábado de 4:00pm a 5:00pm

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés
 Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español
 Domingo: 8:30am Misa Inglés (*transmitido en vivo*)
 Domingo: 11:30am Misa Español (*transmitido en vivo*)

PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,



Domingo 24 de diciembre Misa de Vigilia de Navidad Horario: 6:00 pm en inglés y 9:00 pm en español

Día de Navidad - Solemnidad de la Natividad del Señor: 8:30 am inglés y 11:30 am español

INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)

| | | | | |
|-------|-----------|---------|---------|----------------------|
| Mar. | 26 de dic | 8:00 am | inglés | servicio de comunión |
| Miér. | 27 de dic | 8:00 am | inglés | servicio de comunión |
| Juev | 28 de dic | 8:00 am | inglés | servicio de comunión |
| | | 6:00 pm | español | servicio de comunión |
| Vie. | 29 de dic | 7:00 am | inglés | servicio de comunión |



| INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA | | | |
|--|-------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| Donaciones del fin de semana | | | \$7,211.00 |
| Donación por correo electrónico (Vanco) | | | \$1,235.00 |
| Total Recibido | | | \$8,446.00 |
| Otras donaciones recibidas | | | |
| Ministerios de St. Vincente | | | \$100.00 |
| Ministerios de la cocina de sopa | | | \$65.00 |
| Ahijados de Haiti | | | \$85.00 |
| RE Meal Donations | | | \$640.00 |
| navidad | | | \$85.00 |
| Inmaculada Concepción | | | \$20.00 |
| Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima) | | | |
| Promesas recibidas esta semana (sobres/correo) | | | \$ 2,817.00 |
| Promesas por correo electrónico (Vanco) | | | \$ 4,131.00 |
| donaciones diversas | | | \$ 12,690.00 |
| cena blanca de navidad | | | \$ 55,196.54 |
| Cantidad de préstamo del Centro de Fátima | Beg. Bal: \$2,600,000. | | Remaining Bal: \$2,368,566.80 |
| Pago mensual | | | \$28,274.94 |
| Interest | | | \$137,491.43 |
| Deuda Actual | | | \$231,433.20 |
| ACA 2023 | Meta parroquial | \$77,814.00 | Total prometido |
| Desdel 31 de octubre, 2023 | | | \$ 77,792.00 |
| segunda colección 5 de noviembre | | | \$3,220.00 |
| | | | Total en efectivo |
| | | | 76,734.00 |
| | | | \$79,954.00 |

Gracias

Atención - Recuerde
Nuestra Señora de Fátima
 en sus donaciones de fin de año
 deducibles de impuestos

Gracias

RECORDATORIO IMPORTANTE: La Colecta de Navidad 2023 para Caridades Católicas, una causa valiosa cuyo apoyo se alienta aquí en la Diócesis de Yakima, se llevará a cabo en nuestra parroquia en Nochebuena y Navidad. Gracias por apoyar el trabajo de Caridades Católicas. Como guía para respetar la intención del destino real de sus donaciones, recuerde que el efectivo suelto y todos los cheques sueltos, incluso si están a nombre de la parroquia, se entregarán a Caridades Católicas a menos que se indique lo contrario en la línea de nota del cheque. Las donaciones que utilicen sobres de ofrenda parroquial o sobres de fondos de construcción se designarán para la parroquia como siempre, mientras que un sobre de Caridades Católicas se interpretará como una ofrenda destinada a Caridades Católicas. Las notas dentro o sobre el sobre también pueden aclarar la intención del donante. Gracias por ayudarnos a identificar el destinatario previsto de sus ofrendas en Navidad.



El personal de la Parroquia Nuestra Señora de Fátima extiende sus más sinceros deseos y oraciones por una bendita y santa Navidad a toda nuestra familia parroquial. Que esta temporada y el Año Nuevo que viene traigan abundantes bendiciones y paz para todos.

Asegúrese de recoger un libro de las mesas en el área de reunión como regalo de la parroquia para Navidad. Hay copias tanto en inglés como en español, así que asegúrese de obtener el libro en su idioma preferido.



¿Qué está pasando en OLF esta semana?

| | |
|------------------|---|
| Lun. 25 de dic | Día de Navidad - Oficina cerrada |
| Mar. 26 de dic | OICA 6 pm |
| Mier. 27 de dic. | El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm, |
| Jue. 28 de dic | OCIA 6: pm |
| Vier. 29 de dec | |

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:

Primera lectura: 2 Samuel 7:1-5, 8B-12, 14A **Salmo responsorial:** Salmo 89:
Segunda lectura: Romanos 16:25-27 **Evangelio:** Lucas 1:26-38

Reflexión del Evangelio

Las lecturas del IV domingo de Adviento hablan del Arca de la Alianza original y de María, la nueva Arca de la Alianza. En la primera lectura, David quiere construir un hogar para el Arca de la Alianza y, en cambio, Dios promete establecer la casa de David para siempre. El salmo reitera las promesas de Dios a David. La segunda lectura alaba a Dios. Y en el evangelio, el Arcángel Gabriel se aparece a la Santísima Virgen María y le trae la noticia de que ha sido elegida para ser madre de nuestro Señor Jesucristo.

La respuesta de María al llamado de Dios ejemplifica total apertura y confianza. En medio de la opresión y el sufrimiento de su pueblo, el corazón de María debió hacer eco del grito de "¡Adaná Adonai!" – un anhelo de intervención divina. Cuando se le presenta el mensaje del ángel, a diferencia de muchos que buscarían racionalizar o descartar una revelación tan desalentadora, María lo abraza con un profundo "¡Fiat!" Su voluntad de convertirse en un instrumento del plan de Dios, a pesar de las incertidumbres y las posibles dificultades, es un testimonio de su extraordinaria fe.

A medida que avanzamos durante el Adviento, el ejemplo de María nos llama a escuchar la voz de Dios en nuestra vida diaria, a confiar en su tiempo y a estar listos para responder con nuestro propio "déjalo ser". Así como ella aceptó su papel en el plan salvífico de Dios, nosotros también estamos invitados a confiar en que nuestras oraciones serán escuchadas y que, en el tiempo de Dios, serán respondidas. Acerquémonos entonces a Dios con un corazón dispuesto a aceptar y participar en Su plan divino, encarnando el espíritu de Adviento en nuestra disposición a escuchar, confiar y responder.

La aceptación de María de su papel, tal como se describe en el Evangelio de Lucas, marca un momento crucial en la historia de la salvación. Así como el Arca original era venerada y contenía las tablas de la alianza, María lleva en su interior el Verbo hecho carne, el cumplimiento de la ley y los profetas. Su fiat –su sí a Dios – marca el comienzo de una nueva era en la que Dios habita no sólo entre nosotros sino dentro de nosotros, a través de Cristo. Para nosotros, María como nueva Arca representa no sólo el cumplimiento de antiguas profecías sino también un modelo de discipulado. Su disposición a aceptar el plan de Dios, a pesar de las incertidumbres y los desafíos, nos llama a ser portadores de Cristo en nuestra propia vida. Mientras nos preparamos para la celebración del nacimiento de Cristo, se nos invita a reflexionar sobre cómo nosotros, como María, podemos llevar la presencia de Cristo a nuestro mundo, viviendo el Evangelio en nuestras acciones y siendo vasos de la gracia y el amor de Dios en un mundo que anhela su presencia.

¿De qué manera la imagen de María como la nueva Arca de la Alianza profundiza mi comprensión de su papel en la historia de la salvación?

¿Cómo respondo a llamados inesperados o desafiantes de Dios en mi vida? ¿Puedo encontrar paralelos con el "Fiat" de María en mis propias experiencias?

¿Cómo puedo yo, como María, llegar a ser portador de Cristo en mi propia vida y en mi entorno?

FIESTA DE
Fin de año
★ BIENVENIDO ★
2024
31 DE DICIEMBRE
CENTRO DE FÁTIMA
LAS PUERTAS SE ABRIRÁN A LAS 6PM
\$25 FAMILIA • \$10 INDIVIDUAL
VENTA DE BOLETOS EN LA OFICINA
Para más información por favor ponerse en contacto con la oficina parroquial: 509-765-6729
COMIDA Y BEBIDAS PARA LA VENTA